## Revni

### Pote YON prèv revni pou chak moun ki nan la tankou:

- ☐ Kat idantifikasyon benefis komen Medicaid NYS (CBIC) oswa Kat Plan Swen Kontwole Medicaid bay ak nimewo CIN (Nimewo Idantifikasyon Kliyan) pou chak moun ki aplike nan WIC
- ☐ Avi sou desizyon SNAP (Koupon Manje)/Lèt bidjè ki gen dat ak non tout manm fwaye a ladan l
- ☐ Avi sou desizyon TANF ki bay lis tout moun nan kay la
- ☐ Tout souch chèk/oswa souch depo dirèk nan bank (pou 30 jou ki pase yo) pou chak moun nan kay la k ap travay
- ☐ Pansyon alimantè/Antretyen pou timoun
- ☐ Konpansasyon travayè
- ☐ Benefis chomaj/andikap
- ☐ Eta bankè
- ☐ Itilizasyon revni epay oswa revni lajan an efektif
- ☐ Verifikasyon kat Sètifikasyon (VOC) la (pou patisipan yo transfere yo)
- ☐ Dosye taks sou revni (income taks) pou anplwaye endepandan
- ☐ Lèt sipò ki gen rapò ak nenpòt lòt revni
- ☐ Deklarasyon ekri ki soti nan men patwon an
- ☐ Deklarasyon pèt oswa gen (L & E) (sèlman militè)
- ☐ Sekirite sosyal
- ☐ Pansyon
- ☐ Deklarasyon sou enterè / dividann / Bonis
- ☐ Èd pou swen adomisil (Si Medicaid pa disponib)
- ☐ Si w pa gen yon revni, w ap bezwen siyen yon deklarasyon

Annakò avèk lalwa Federal sou dwa sivil prensip ak règ dwa sivil Depatman Agrikilti Etazini (USDA), li entèdi pou USDA, ajans li, biwo ak anplwaye li yo epi enstitisyon k ap patisipe oubyen administre pwogram USDA yo fè diskriminasyon ki baze sou ras, koulè, peyi, sèks, andikap, laj, oswa reprezay pou aktivite dwa sivik ki te konn fèt anvan nan nenpòt pwogram oswa aktivite USDA te òganize oubyen finanse.

Moun andikape ki bezwen mwayen kominikasyon altènatif pou enfòmasyon sou pwogram la (tankou Bray, enpresyon an gwo karaktè, odyo, Langaj Siy Ameriken, elatriye) dwe kontakte ajans (lokal oswa eta a) kote yo te aplike pou benefis yo. Moun ki soud, ki tande di oswa ki pa kapab pale kapab kontakte USDA atravè Sèvis Relè Federal nan (800) 877-8339. Anplis, enfòmasyon sou pwogram la kapab disponib nan lòt lang apa anglè.

Pou fè yon plent kont diskriminasyon nan pwogram la, ranpli Fòmilè Plent kont Diskriminasyon Pwogram USDA, (AD-3027) anliy nan: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, epi nan nenpòt biwo USDA oubyen ekri yon lèt,voye l nan USDA epi mete nan lèt la tout enfòmasyon yo mande nan fòmilè a. Pou mande yon kopi Fòmilè plent la, rele nan (866) 632-9992. Voye fòmilè w byen ranpli oswa lèt ou nan USDA pa:

(1) Kourye: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary
for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) Faks (202) 690-7442; oswa

(3) Imèl: program.intake@usda.gov.

Pou lòt plent oswa demann pou yon kontak Odyans san Patipri:

(1) Kourye: WIC Program Director
NYSDOH, Riverview Center
Room 650, 150 Broadway
Albany, NY 12204; oswa

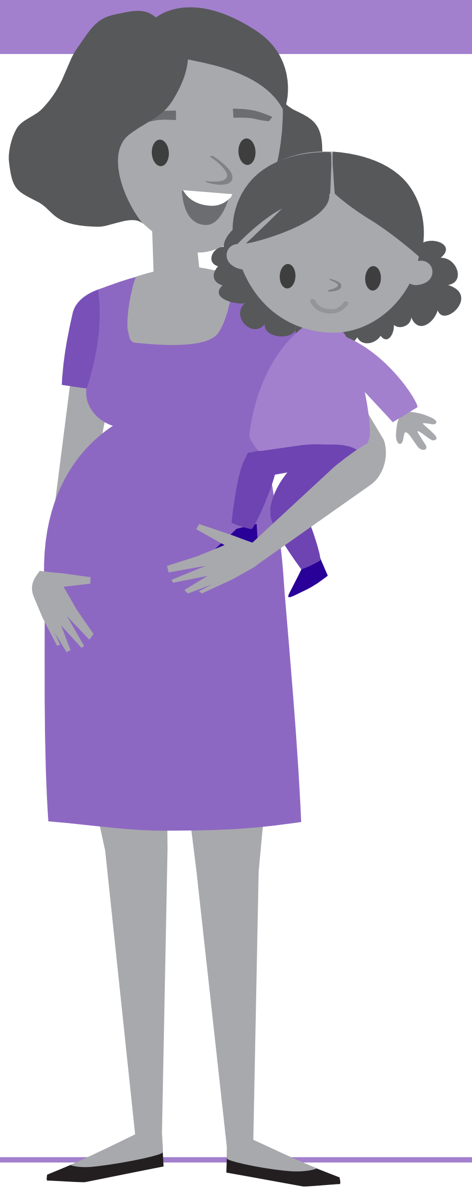
(2) Telefòn: (800) 522-5006 Faks: (518) 402-7348; oswa

(3) Imèl: NYSWIC@HEALTH.NY.GOV

NEW YORK STATE | Department of Health

19052 (Haitian Creole) 6/18

# Kisa pou m pote nan Randevou WIC mwen an



## WIC diw Byenvni

### Pote yon prèv ki montre ou se yon moun ki resevwa sèvis WIC

**Fanm ansent:**

- ☐ Ranpli epi siyen fòmilè rekòmandasyon medikal WIC la
- ☐ Mete dat epi siyen deklarasyon medikal swen sante ak dat ou ta sanse akouche
- ☐ Fòmilè pou evalyasyon prekalifikasyon Medicaid yo ranpli epi siyen pa profesyonèl swen medikal la
- ☐ Yon imaj ekografi ak dat ak non manman an

**Manman k ap bay tete ak manman avèk yon timoun ki gen mwens pase 6 mwa:**

- ☐ Ranpli epi siyen fòmilè rekòmandasyon medikal WIC la
- ☐ Deklarasyon pwofesyonèl swen sante bay la ak dat epi siyen
- ☐ Papye lopital la ki gen dat egzeyat

**Tibebe ak timoun nan.**

- ☐ Ranpli epi siyen fòmilè rekòmandasyon medikal WIC la
- ☐ Akt denesans
- ☐ akt batèm
- ☐ Dosye lopital ak pwofesyonèl swen sante

## Idantite

### Pote YON prèv ki montre kiyès ou ye

- ☐ Kat Idantite ak foto (pa egzanp):
  - Lisans kondwi oswa Pèmi aprantisaj
  - Kat idantite non-chofè a
  - Kat idantite militè
  - kat Idantite anplwa
  - Kat Idantite lekòl
- ☐ Akt denesans
- ☐ akt batèm
- ☐ Dokiman sitwayènte (pa egzanp):
  - Paspò/Viza
  - Kat Rezidans Pèmanan (Green Card)
  - Sètifika natiralizasyon
  - Sètifika Sitwayènte
- ☐ Dokiman tribinal (pa egzanp):
  - Dosye adopsyon
  - Lèt asiyasyon pou swen
  - Papye gadri yo
- ☐ Dosye pwofesyonèl swen sante oswa vaksen
- ☐ Dosye lopital/kat bèso timoun/braslè idantifikasyon lopital (jiska laj 6 mwa)
- ☐ Kat idantite konsilè matrikil meksiken
- ☐ Kat enskripsyon elektè
- ☐ Nimewo Sekirite Sosyal

## Rezidans

### Pote YON prèv kote w ap viv kounye a

- ☐ Dokiman lwaye aktyèl oswa ipotèk
- ☐ Bòdwo pèman aktyèl ki gen adrès ladan l
- ☐ Lèt ki soti nan yon abri/kay adorasyon/sèvis sosyal nan papye ki gen antèt kote a
- ☐ Lèt oswa deklarasyon ki soti nan ajans federal, leta oswa lokal minisipal la
- ☐ Kat ID ak adrès aktyèl ou
- ☐ Kourye avèk so lapòs, non kay la ak adrès (pa egzanp):
  - Bòdwo sèvis piblik
  - Bòdwo telefòn
  - Anvlòp/kat postal avèk so lapòs resan
  - Randevou rapèl WIC
- ☐ Militè sèlman (pa egzanp):
  - Lèt ki soti nan men kòmandan konpayi ak antèt
  - Lòd militè ki gen enstalasyon New York